Sato Matsui

Sato.Matsui@gmail.com | 233 South 45th Street, Philadelphia, PA 19104 USA | 1 413 884 3040

Curriculum Vitae in Translation

EDUCATION

Midori Elementary School, Chitose, Japan

Class of 2004

Mount Greylock Regional High School, Williamstown, MA. USA

Class of 2010

Williams College, Williamstown, MA. USA

Class of 2014, GPA: 3.58

Bachelor of Arts with Highest Honors

SAT II Japanese, Score 800/800

WORK EXPERIENCE

One Hour Edit Academic Editing & Proofreading Service

2015

Translator for medical reports

Legame Japan Ltd.

Translator for food and tourism industries

2015

The European-American Musical Alliance Inc., NY, NY. USA/Paris, France

2014-2015

Editor in Chief of seasonal alumni newsletter publications

Sterling and Francine Clark Art Institute, Williamstown, MA. USA

2010

Translator for Japanese art exhibition and museum family-day activities

SKILLS AND EXPERTISE

Native speaker of Japanese and American English

Highly proficient in French

Highly skilled in SDL Trados, Microsoft, and Adobe software

3000 words/day daily capacity

Areas of Expertise:

Medicine, Tourism and Travel, Art, Music, Literature, and Culinary

REFERENCES

Available upon request